



## DELEGAZIONE PROVINCIALE DI TORINO



Torino, 17/04/2026

Protocollo 1268 / DpTo

SPETT.LE SOCIETÀ  
A.S.D. BORGARO NOBIS 1965  
SEDE

**OGGETTO: Autorizzazione Tornei Provinciali**

**Denominazione: BORGARO SPRING CUP**  
**Categoria: Piccoli Amici - Esordienti 1° anno**  
**Periodo di svolgimento: 19/04/2026**

La Delegazione Provinciale di Torino, esaminato il Regolamento inviato, autorizza lo svolgimento del Torneo indicato in oggetto per quanto attiene alle modalità tecniche di svolgimento.

In caso di eventuale concomitanza delle gare del Torneo con attività Ufficiali Federali la precedenza è data a quest'ultime.

Cordiali saluti.

Il Segretario  
Simona Bochicchio

Il Delegato Provinciale  
Giovanni Spina



# A.S.D. BORGARO NOBIS 1965

Sede e Campo Sportivo: Via S. Cristina, 16 - 10071 Borgaro T.se (TO)  
Tel. 011 470.32.68 - Fax 011 450.29.73 - P.IVA 03936940018  
Sito Internet: www.fcborgaro1965.it - E-mail: info@fcborgaro1965.it

## Regolamento TORNEO

### “BORGARO SPRING CUP”

#### ART.1 ORGANIZZAZIONE

La Società **ASD BORGARO NOBIS 1965** indice e organizza un torneo di calcio a carattere **PROVINCIALE** Denominato: **“BORGARO SPRING CUP”**

che si disputerà nei giorni: **DOMENICA 19 APRILE 2026**

presso l'impianto sportivo: **“CAMPO MARIO MAGGIONI” - Via Santa Cristina 9 - 10071 – Borgaro Torinese (To)**

#### Art. 2 CATEGORIA DI PARTECIPAZIONE E LIMITI DI ETÀ

Il torneo è riservato ai calciatori appartenenti alla categoria **PICCOLI AMICI** regolarmente tesserati F.I.G.C. con la propria società per la stagione in corso nati dal 01/01/2019 al 31/12/2019.

#### ART.3 PRESTITI

Non sono consentiti prestiti.

#### Art. 4 ELENCHI GIOCATORI

Le Società partecipanti dovranno presentare all'organizzazione del torneo, prima del suo inizio, l'elenco dei calciatori che intendono utilizzare, fino ad un massimo di n° 15. Dopo l'avvenuta consegna è proibito apportare modifiche a tali elenchi. Nella distinta da presentare all'arbitro prima della gara saranno indicati fino ad un massimo di n° 10 giocatori.

#### Art. 5 SOSTITUZIONI

Le sostituzioni saranno effettuate nel pieno rispetto delle norme di cui al C.U. n° 1 del S.G.S. - Roma: Tutti i giocatori in distinta devono giocare almeno un tempo dei primi due; pertanto al termine del primo tempo dovranno essere effettuate obbligatoriamente tutte le sostituzioni ed i nuovi entrati non potranno più essere sostituiti fino al termine del secondo tempo tranne che per validi motivi di salute.

**Tutti i bambini devono partecipare al gioco ludico di cui al successivo Art. 7**

#### Art. 6 SOCIETÀ PARTECIPANTI

Al torneo prenderanno parte le CINQUE sottoindicate società:

SOCIETÀ	MATRICOLA
A.S.D. BORGARO NOBIS 1965	78854
VANCHIGLIA 1915	81843
AUTOVIP SAN MAURO CALCIO	73701
CALCIO SETTIMO	710805
POL. PARADISO COLLEGNO	931130

#### Art. 7 FORMULA DEL TORNEO

Il torneo si svolgerà con la seguente formula:

Sarà formato un girone unico da n°5 squadre che si incontreranno tra loro con gare di sola andata.

**GIOCO/GIOCHI LUDICO DIDATTICI**

I giochi avranno la durata di 10 minuti.

#### Art. 8 CLASSIFICHE

NON sono previste classifiche.

#### Art. 9 TEMPI DI GARA E SVOLGIMENTO

Le gare si svolgeranno in **1 (UNO)** tempo della durata di **15 (QUINDICI)** minuti ciascuno senza alcun recupero; la gara si articola in giochi a confronto denominati “2 contro 2” e “3 contro 3” su campi di dimensioni ridotte con porte ridotte ed utilizzo di palloni n° 3.

#### Art. 10 CALCI DI RIGORE

Non sono consentiti.



# A.S.D. BORGARO NOBIS 1965

Sede e Campo Sportivo: Via S. Cristina, 16 - 10071 Borgaro T.se (TO)  
Tel. 011 470.32.68 - Fax 011 450.29.73 - P.IVA 03936940018  
Sito Internet: [www.fcborgaro1965.it](http://www.fcborgaro1965.it) - E-mail: [info@fcborgaro1965.it](mailto:info@fcborgaro1965.it)

## Art. 11 TEMPI SUPPLEMENTARI

Non sono previsti tempi supplementari.

## Art. 12 ARBITRI

Le partite saranno arbitrate dagli stessi giocatori che partecipano alla gara (**AUTOARBITRAGGIO**). In ogni caso i rapporti gara con allegate le distinte dei giocatori saranno trasmesse al comitato di competenza nei termini previsti per la necessaria visione del giudice sportivo.

## Art. 13 DISCIPLINA DEL TORNEO

La disciplina del torneo viene affidata al Giudice Sportivo titolare o supplente del Comitato di competenza.

## Art. 14 AUTOMATISMO DELLE SANZIONI

Il codice di giustizia sportiva non prevede l'automatismo delle sanzioni per i calciatori di questa categoria che, pertanto, dovranno soggiacere ai provvedimenti del Giudice Sportivo.

## Art. 15 RECLAMI

Visto lo spirito ludico che deve caratterizzare tutta l'attività dei piccoli amici non è consentita alcuna forma di reclamo.

## Art. 16 ASSICURAZIONE

È responsabilità di ogni società partecipante assicurare ai propri giocatori la copertura assicurativa. L'organizzazione del torneo è responsabile della regolarità della copertura assicurativa.

## Art. 17 NORME GENERALI

Per quanto non previsto dal presente regolamento, valgono le disposizioni dei Regolamenti Federali in quanto compatibili e quelle riportate sul C.U. n° 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva in corso.



Timbro Società

Il Presidente ASD BORGARO NOBIS 1965

Perona Pier Giorgio

Responsabile Organizzazione Sig.ra TERRANOVA ROSA - Telefono 334 21 30 811

F.I.G.C. - L.N.D. - S.G.S.  
DELEGAZIONE PROVINCIALE DI TORINO  
Via Tiziano Vecellio, 8  
10126 Torino



# A.S.D. BORGARO NOBIS 1965

Sede e Campo Sportivo: Via S. Cristina, 16 - 10071 - Borgaro T.se (TO) Tel. 011 470 32 68 - Fax 011 450 29 73 - P.IVA 03936840018  
www.fcborgaro1965.it - info@fcborgaro1965.it



## "BORGARO SPRING CUP" CATEGORIA PICCOLI AMICI (2019)

**CAMPO DI GIOCO: "MARIO MAGGIONI" - VIA SANTA CRISTINA 9 - BORGARO T.SE (TO)**

### CALENDARIO GARE

GIRONE UNICO
BORGARO NOBIS 1965
VANCHIGLIA
AUTOVIP SAN MAURO
SETTIMO
COLLEGNO PARADISO

**TEMPI DI GIOCO: tempo unico da 15'**

GARE			
DATA	ORA	PARTITA	RIS
domenica 19 aprile 2026	14:30	AUTOVIP SAN MAURO - SETTIMO	
domenica 19 aprile 2026	14:30	BORGARO NOBIS - VANCHIGLIA	
domenica 19 aprile 2026	14:50	AUTOVIP SAN MAURO - COLLEGNO PARADISO	
domenica 19 aprile 2026	14:50	BORGARO NOBIS - SETTIMO	
domenica 19 aprile 2026	15:10	VANCHIGLIA - COLLEGNO PARADISO	
domenica 19 aprile 2026	15:10	AUTOVIP SAN MAURO - BORGARO	
domenica 19 aprile 2026	15:30	SETTIMO - VANCHIGLIA	
domenica 19 aprile 2026	15:30	BORGARO - COLLEGNO PARADISO	
domenica 19 aprile 2026	15:50	AUTOVIP SAN MAURO - VANCHIGLIA	
domenica 19 aprile 2026	15:50	SETTIMO - COLLEGNO PARADISO	



F.I.G.C. - L.N.D. - S.G.  
DELEGAZIONE PROVINCIALE DI TORINO  
Via Tiziano Vecellio, 8  
10126 Torino

# PROPOSTE PRE GARA 3 CONTRO 3

**LA SQUADRA A (BLU)** Ha il compito di fare gol in una porta difesa da un portiere.

**LA SQUADRA B (ROSSI)** Ha il compito di effettuare un passaggio all'interno di una delle due porte di dimensioni ridotte (1,5 metri)

La prima squadra che raggiunge l'obiettivo inverte la direzione di gioco e **mantiene** il possesso palla.

Il portiere **può** prendere la palla con le mani su **retropassaggio del compagno** e **può** ricevere pressione dall'avversario.

Il passaggio all'interno delle mini porte viene considerato valido se viene effettuato **RASOTERRA** e **NON** tocca i conetti dellimitanti.

Il portiere può effettuare il punto.

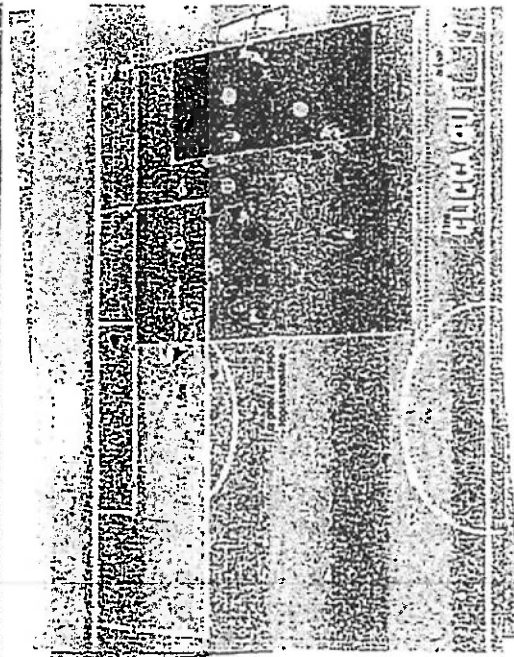


Figura 2

**SI RIGORE, NO FUORIGIOCO.**

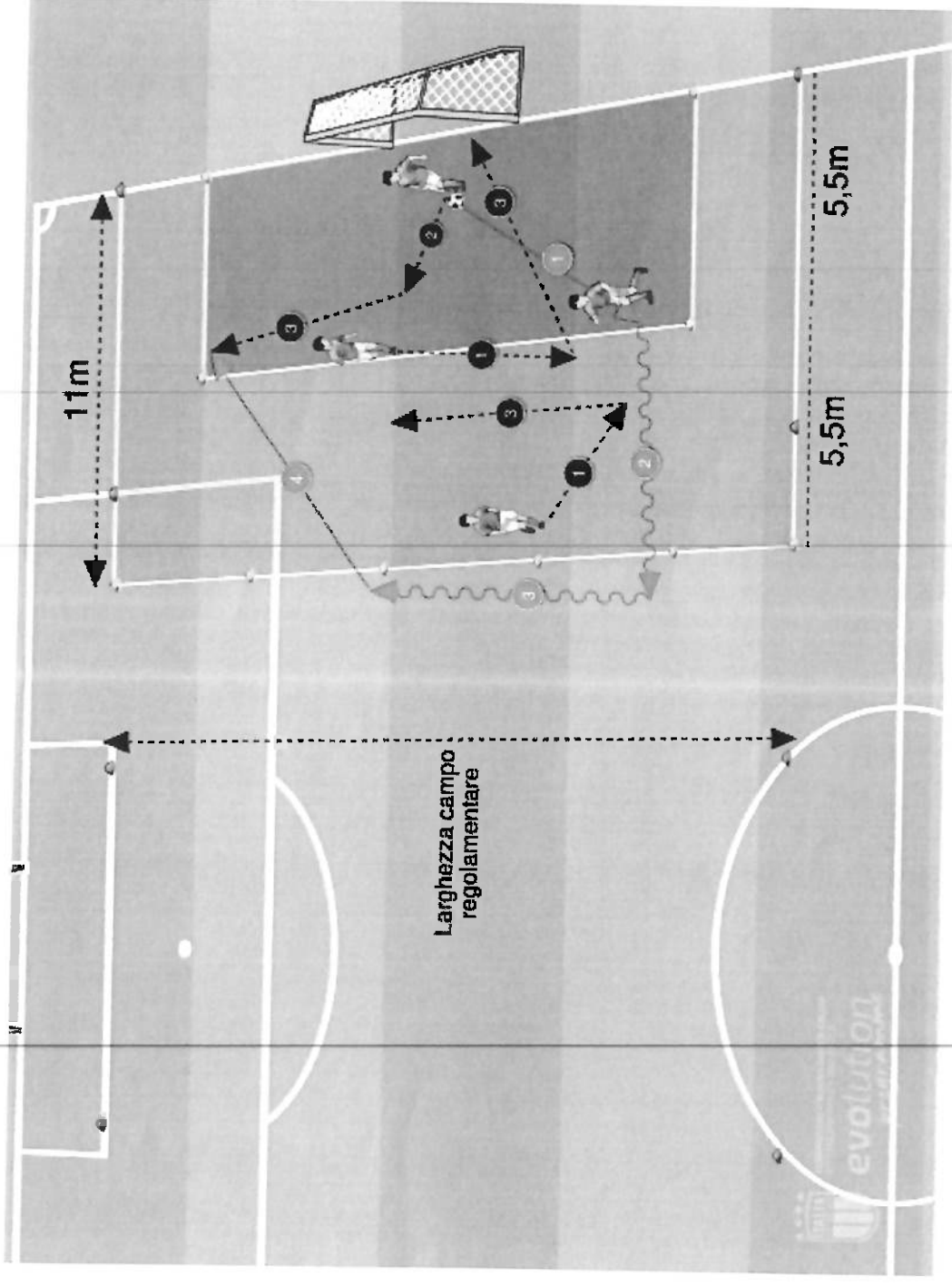


FIG. C - L.F. D. - S.C. S.  
 DELEGAZIONE REGIONALE TORINO  
 Via Torino Vecellio, 8  
 10139 Torino



# A.S.D. BORGARO NOBIS 1965

Sede e Campo Sportivo: Via S. Cristina, 16 - 10071 Borgaro T.se (TO)  
Tel. 011 470.32.68 - Fax 011 450.29.73 - P.IVA 03936940018  
Sito Internet: [www.fcborgaro1965.it](http://www.fcborgaro1965.it) - E-mail: [info@fcborgaro1965.it](mailto:info@fcborgaro1965.it)

## **Regolamento TORNEO** **“BORGARO SPRING CUP”**

### **Art. 1 ORGANIZZAZIONE**

La Società **ASD BORGARO NOBIS 1965** indice e organizza un torneo di calcio maschile a carattere **PROVINCIALE**

Denominato: **“BORGARO SPRING CUP”**

che si disputerà nel giorno: **DOMENICA 19 APRILE 2026**

presso l'impianto sportivo: **“CAMPO MARIO MAGGIONI” - Via Santa Cristina 9 - 10071 – Borgaro Torinese (To)**

### **Art. 2 CATEGORIA DI PARTECIPAZIONE E LIMITI DI ETÀ**

Il torneo è riservato ai calciatori appartenenti alla categoria esordienti 1° anno regolarmente tesserati F.I.G.C. con la propria società per la stagione in corso. Nati dal 01/01/2014 al 31/12/2014. E' possibile utilizzare un numero massimo di 3 (tre) giocatori nati nel 2015

### **Art. 3 PRESTITI**

Non sono consentiti prestiti.

### **Art. 4 ELENCHI GIOCATORI**

Le Società partecipanti dovranno presentare all'organizzazione del torneo, prima del suo inizio, l'elenco dei calciatori che intendono utilizzare, fino ad un massimo di n° 20.

Dopo l'avvenuta consegna è proibito apportare modifiche a tali elenchi. Nella distinta da presentare all'arbitro prima della gara saranno indicati fino ad un massimo di n° 18 giocatori.

### **Art. 5 SOSTITUZIONI**

Le sostituzioni saranno effettuate nel pieno rispetto delle norme di cui al C.U. n° 1 del S.G.S. - Roma:

Tutti i giocatori in distinta devono giocare almeno un tempo dei primi due; pertanto al termine del primo tempo dovranno essere effettuate obbligatoriamente tutte le sostituzioni ed i nuovi entrati non potranno più essere sostituiti fino al termine del secondo tempo tranne che per validi motivi di salute. Nel terzo tempo, quindi, potranno essere effettuate sostituzioni con il sistema dei "cambi liberi "

### **Art. 6 SOCIETÀ PARTECIPANTI**

Al torneo prenderanno parte le QUATTRO sottoindicate società:

SOCIETÀ	MATRICOLA
<b>A.S.D. BORGARO NOBIS 1965</b>	<b>78854</b>
<b>CBS SCUOLA CALCIO A.S.D.</b>	<b>710092</b>
<b>ALPIGNANO</b>	<b>1640</b>
<b>ACD LUCENTO</b>	<b>62289</b>

### **Art. 7 FORMULA DEL TORNEO**

Il torneo si svolgerà con la seguente formula:

Sarà formato un girone unico da n°4 squadre che si incontreranno tra loro con gare di sola andata.

### **Art. 8 CLASSIFICHE**

LE CLASSIFICHE SARANNO REDATTE IN BASE AI SEGUENTI CRITERI:

3 PUNTI PER LA VITTORIA - 1 PUNTO PER IL PAREGGIO - 0 PUNTI PER LA SCONFITTA

IN CASO DI PARITÀ DI PUNTEGGIO VALGONO I CRITERI IN ORDINE ELENCATI:

1. ESITO DEGLI INCONTRI DIRETTI

2. RISULTATO DELL'EVENTUALE GIOCO TECNICO (P.E. "SHOOTOUT: 1VS1", DA DISPUTARSI PRIMA DELLA GARA)

3. NUMERO DI GIOVANI CALCIATORI/CALCIATRICI COINVOLTI

4. MIGLIOR POSIZIONE NELLA CLASSIFICA DISCIPLINA E FAIR PLAY (P.E. NUMERO DI "GREEN CARD" ASSEGNATE)

5. SORTEGGIO.



# A.S.D. BORGARO NOBIS 1965

Sede e Campo Sportivo: Via S. Cristina, 16 - 10071 Borgaro T.se (TO)  
Tel. 011 470.32.68 - Fax 011 450.29.73 - P.IVA 03936940018  
Sito Internet: www.fcborgaro1965.it - E-mail: info@fcborgaro1965.it

F.I.G.C. - L.N.D. - S.G.S.  
DELEGAZIONE PROVINCIALE DI TORINO  
Via Tiziano Vecellio, 8  
10126 Torino

## Art. 9 TEMPI DI GARA E SVOLGIMENTO

Le gare si svolgeranno in <sup>15.</sup> ~~9~~ (UNO) tempo unico della durata di 25 (~~VENTICINQUE~~) minuti ciascuno senza alcun recupero; le partite si giocano 9 vs 9 su campi di dimensioni ridotte con porte ridotte ed utilizzo di palloni n° 4.

## Art. 10 CALCI DI RIGORE

Non sono previsti.

## Art. 11 TEMPI SUPPLEMENTARI

Non sono previsti tempi supplementari.

## Art. 12 ARBITRI

Le partite saranno arbitrate da tecnici o dirigenti regolarmente tesserati dalla F.I.G.C. messi a disposizione dall'organizzazione del torneo. In ogni caso i rapporti gara con allegate le distinte dei giocatori saranno trasmesse al comitato di competenza nei termini previsti per la necessaria visione del giudice sportivo.

## Art. 13 DISCIPLINA DEL TORNEO

La disciplina del torneo viene affidata al Giudice Sportivo titolare o supplente del Comitato di competenza.

## Art. 14 AUTOMATISMO DELLE SANZIONI

Il codice di giustizia sportiva non prevede l'automatismo delle sanzioni per i calciatori di questa categoria che, pertanto, dovranno soggiacere ai provvedimenti del Giudice Sportivo.

## Art. 15 RECLAMI

Eventuali reclami dovranno essere presentati entro 30 minuti dalla fine della gara, accompagnati dalla tassa di Euro 50,00; copia del reclamo dovrà essere consegnata alla controparte sempre nel termine dei 30 minuti. La tassa dovrà essere versata al comitato o delegazione di competenza.

## Art. 16 ASSICURAZIONE

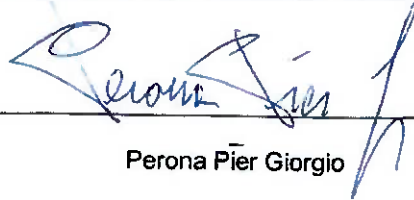
È responsabilità di ogni società partecipante assicurare ai propri giocatori la copertura assicurativa. L'organizzazione del torneo è responsabile della regolarità della copertura assicurativa.

## Art. 17 NORME GENERALI

Per quanto non previsto dal presente regolamento, valgono le disposizioni dei Regolamenti Federali in quanto compatibili e quelle riportate sul C.U. n° 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva in corso.



Il Presidente ASD BORGARO NOBIS 1965

  
Perona Pier Giorgio

Responsabile Organizzazione Sig.ra TERRANOVA ROSA - Telefono 334 21 30 811

F.I.G.C. - L.N.D. - S.G.S.  
DELEGAZIONE PROVINCIALE DI TORINO  
Via Tiziano Vecellio, 8  
10126 Torino



# A.S.D. BORGARO NOBIS 1965

Sede e Campo Sportivo: Via S. Cristina, 16 - 10071 - Borgaro T.se (TO) Tel. 011 470 32 68 - Fax 011 450 29 73 - RIVA 03936940018  
www.fcborgaro1965.it - info@fcborgaro1965.it



## "BORGARO SPRING CUP"

### U12 (2014) ESORDIENTI 1° ANNO

CAMPO DI GIOCO: "MARIO MAGGIONI" - VIA SANTA CRISTINA 9 - BORGARO T.SE (TO)

## CALENDARIO GARE

<b>GIRONE UNICO</b>
<b>BORGARO NOBIS 1965</b>
<b>CBS</b>
<b>ALPIGNANO</b>
<b>LUCENTO</b>

TEMPI DI GIOCO: ~~tempo unico da 25'~~ **2 TEMPI DA 15'**

GARE			
DATA	ORA	PARTITA	RIS
DOMENICA 19 APRILE 2026	16:15	BORGARO - CBS	
DOMENICA 19 APRILE 2026	16:45	LUCENTO - ALPIGNANO	
DOMENICA 19 APRILE 2026	17:15	CBS - ALPIGNANO	
DOMENICA 19 APRILE 2026	17:45	BORGARO - LUCENTO	
DOMENICA 19 APRILE 2026	18:15	LUCENTO - CBS	
DOMENICA 19 APRILE 2026	18:45	BORGARO - ALPIGNANO	



F.I.G.C. - L.N.D. - S.G.S.  
DELEGAZIONE PROVINCIALE DI TORINO  
Via Tiziano Vecellio, 8  
10126 Torino